

**BỘ CÔNG THƯƠNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: **6 692** /BCT-XNK  
V/v gia hạn thời hạn tạm nhập  
tái xuất hàng hóa đã qua sử  
dụng

Hà Nội, ngày 25 tháng 7 năm 2012

Kính gửi: Công ty TNHH Thương mại Vạn Thuận  
(Địa chỉ: Số 13A ngõ 365 phố Vọng, phường Đồng Tâm, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội)

Trả lời công văn số 06VT DB ngày 02 tháng 7 năm 2012 của Công ty TNHH Thương mại Vạn Thuận về việc gia hạn giấy phép kinh doanh tạm nhập tái xuất hàng hóa đã qua sử dụng, Bộ Công Thương có ý kiến như sau:

Đồng ý Công ty TNHH Thương mại Vạn Thuận tiếp tục thực hiện công văn số 11806/BCT-XNK ngày 21 tháng 12 năm 2011 của Bộ Công Thương về việc tạm nhập tái xuất hàng hóa đã qua sử dụng đến ngày 31 tháng 12 năm 2012.

Các nội dung khác nêu tại công văn số 11806/BCT-XNK nêu trên của Bộ Công Thương không thay đổi.

Bộ Công Thương thông báo để Công ty biết và thực hiện./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Tổng cục Hải quan; ✓
- Lưu: VT, XNK(2).trangnc



**KT. BỘ TRƯỞNG**  
**THỨ TRƯỞNG**

*(Handwritten signature)*  
**Nguyễn Thành Biên**